Uddāladāyaka

Copyright © 2022 Jonathan S. Walters.

Published by Jonathan S. Walters and Whitman College

http://www.apadanatranslation.com

Licensed under the Attribution, Non-Commercial, Share Alike (CC BY-NC-SA 4.0) license (https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0/).

Printed August 2022

[250. Uddāladāyaka¹]

The [Buddha] named Kakusandha² the Self-Become One, Unconquered, coming out from the great forest had arrived at a big river. (1) [2495]

Taking a golden shower³ [bloom], having a mind [full of] pleasure, I gave [it] to the Self-Become, Self-Controlled One, the Honest One.⁴ (2) [2496]

In the thirty-one aeons since I did pūjā [with] that flower, I've come to know no bad rebirth: that's the fruit of flower-pūjā. (3) [2497]

The four analytical modes and these eight deliverances, six special knowledges mastered: [I have] done what the Buddha taught! (4) [2498]

Thus indeed Venerable Uddāladāyaka Thera spoke these verses.

The legend of Uddāladāyaka Thera is finished.

The Summary:

Tuvara, Nāga, Nalinā, Virava, Kuṭidhūpaka, Patta, Dhātu, Pāṭaliya, [and] Bimbi; with Uddālaka thirty-seven verses counted by those ones who know the meaning.

The Tuvaradāya Chapter, the Twenty-Fifth

¹"Golden Shower Flower Donor"

²PTS reads Kakuddha

³Cassia fistula, Sinh. *äsaļa*, a.k.a. golden rain tree and native to Southern Asia, ranging from Peninsular SE Asia (national tree of Thailand) to southern Pakistan, indigenous in India, Burma, as far south as Sri Lanka

⁴reading ujubhūtassa with BJTS (and PTS alternative) for PTS ujjubhūtassa